



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes  
11 de Muhárram 1440 H.  
acorde al 21 de Septiembre de 2018,  
pronunciada por el Sheij Ahmad Ragab  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd  
en Argentina

### LA PACIENCIA, Y SUS VIRTUDES

Alabado sea Al-láh, Quien nos guió [agraciándonos con la fe] y no hubiéramos podido encaminarnos de no haber sido por Él. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Al-láh, Único, sin asociados. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. ¡Al-láh! Bendice a Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía hasta el Día del Juicio Final. Las alabanzas son para Al-láh, Señor de los mundos, el Majestuoso, el Todopoderoso. Doy testimonio de que no hay dios excepto Él, y que Muhámmad es Su siervo y mensajero, el sello de los Profetas. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, con su noble familia y fieles discípulos. Amén

#### Prosiguiendo:

Estimados hermanos el día de hoy hablaremos acerca de la paciencia, sus tipos y virtudes , y cómo la vida de los Profetas (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con todos ellos) nos dan ejemplos de la paciencia antes las pruebas.

Hermanos y hermanas en el Islam: Dice Al-láh en el Corán: **"¡Vosotros que creéis! Sed pacientes, tened más aguante, manteneos firmes y temed a Al-láh para que podáis tener éxito."** (3:200)

La paciencia se divide en tres partes:

La paciencia para no desobedecer a Al-láh, paciencia para obedecer a Al-láh y paciencia sobre el decreto de Al-láh. Es decir tienes todas las vías para cometer el pecado, pero recuerdas a tu Señor , temes Su castigo y te das cuenta que estás ante una gran prueba por lo tanto te alejas de la desobediencia por temor a Al-láh. El Profeta Yusuf (que la paz sea con él) nos hace llegar esta lección cuando la mujer del gobernante lo invitó y lo sedujo. Al-láh lo apartó de cometer el mal y la indecencia. Dice Al-láh en el Corán: **"Ella lo deseaba y el la deseó, pero vio que era una prueba de su Señor. Fue así para apartar de él el mal y la indecencia. En verdad es uno de Nuestros siervos elegidos."** (12:24) luego Yusuf (que la paz sea con él) fue puesto en prisión, pero tuvo paciencia ante esa gran prueba y Al-láh luego lo hizo soberano de Egipto.

1

Nuestra Jutba





La paciencia en la obediencia a Al-láh es el segundo tipo de paciencia y es esforzarse uno mismo sobre todo lo que contiene la vida mundanal y lo que se te presenta como obstáculo para obedecer a Al-láh. Por ello se dice que la paciencia para obedecer a Al-láh es más completa y mejor que la paciencia para alejarse de los pecados.

Dice Al-láh en el Corán acerca de quiénes son de la gente que hacen el rezo nocturno y se esfuerzan a sí mismos: **“Levantán su costado de sus lechos para invocar a su Señor con temor y anhelo y dan de la provisión que le damos.”** (32:16)

La paciencia sobre el decreto de Al-láh:

**¡Oh a quienes los amo por Al-láh!** El verdadero musulmán, el de sano juicio, el inteligente, debe estar complacido con lo que Al-láh le decretó para él. La complacencia es un nivel al cual no lo alcanzan sino los pacientes de la gente que tiene fe y fuerza. Por eso mucha gente no se complace cuando se le dice que la paciencia es un deber mientras que la complacencia es muy recomendable. Por ello Al-láh puso a prueba a Sus Profetas .

Sa’d ibn Abi Waqqas (que Al-láh esté complacido con él) dijo: Dije: *“Oh, Mensajero de Al-láh ¿A quién de todas las personas se somete a las mayores pruebas? ” Él respondió: “A los Profetas, luego a los que les siguen en excelencia, y luego a los que le siguen a éstos últimos”. Un hombre será puesto a prueba de acuerdo con el nivel de compromiso religioso que haya asumido. Si su compromiso religioso es fuerte, se lo pondrá a prueba más rigurosamente; si su compromiso religioso es débil, se lo pondrá a prueba en consecuencia. Las calamidades continuarán ocurriéndole a las personas hasta que caminen sobre la tierra sin pecados sobre sus hombros”.*

Y realmente fue así, Al-láh puso a prueba a nuestro Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) cuando se complotaron contra él y lo desmintieron de su mensaje sitiándolo durante tres años a él y sus seguidores privándolos de comida y bebida. Y cuando lo puso a prueba con la falsa acusación que se hiciera en contra de Aisha (que Al-láh este complacido con ella, la madre de los creyentes) pero Al-láh le otorgó el triunfo y lo salvó y lo elevó al rango más alto.

Al-láh nos relata muchos versículos acerca de la paciencia y sus virtudes:

**“Y tened por cierto que os pondremos a prueba con temor, hambre, pérdida de riqueza, personas y frutos. Pero anuncia buenas nuevas a los pacientes. Aquellos que cuando les ocurre una desgracia dicen: De Al-láh somos y a El hemos de volver.”** (2:155-156)

**“Y se paciente pues en verdad Al-láh no deja que se pierda la recompensa de los que hacen el bien.”** (11:115)

**“Dijeron: ¿Tu eres Yusuf? Dijo: Yo soy Yusuf y este es mi hermano. Al-láh nos ha favorecido. Quien tiene temor de Al-láh y tiene paciencia... es verdad que Al-láh no deja que se pierda la recompensa de los que hacen el bien.”** (12:90)

Y dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) *¡Es admirable la situación del creyente! Todo asunto lo beneficia, y esto no ocurre sino*

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com





con el creyente. Cuando le sucede algo bueno es agradecido con Al-láh, y ello es un bien para él. Y cuando le ocurre algo malo es paciente y ello también es un bien para él”.

**Pedimos a Al-láh el Altísimo que nos haga fieles cumplidores de sus preceptos.  
Amén.**

\*\*\*

3

Nuestra Jutba

Nota: No se debe tomar lo cita del Sagrado Corán como la palabra de Al-láh, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

مركز الملك فهد الثقافي الإسلامي في الأرجنتين

www.CCIAR.com

 /cciar\_islam

 /ccislamicoreyfahd

